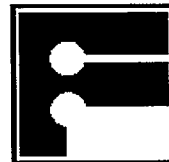




Foma s.p.a.
fonderie pressofusione
aluminium die casting

Capitale sociale €6.400.000 i.v.



Foma s.p.a. a socio unico

Via Kennedy, 20
25020 Pralboino (Brescia)
cod. fiscale n. 00290710177
partita iva n. IT00550630982
iscr. Reg. Imp. BS 00290710177
mecc export BS 000080

tel. +39 +30 9954378-70-79
telefax +39 +30 9954390
e-mail: foma@foma.it
internet: http://www.foma.it
PEC: fomaspa@pec.it

Società soggetta a direzione e coordinamento di
EMMEFIN Srl con sede in Brescia
Cod. Fisc. e P.IVA 02853450985
R.E.A. Bs 483685

216348

DDT - Documento di Trasporto

(D.P.R 14/08/96 N° 472)

Numero / Number	Data / Date
2018 - 1P 007360	18/09/2018

Causale trasporto

1IV - Vendite Italia Pralboino pressofusi

Codice Fornitore

Destinazione

GETRAG SPA - PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia

Destinatario

GETRAG SPA
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 - MODUGNO - BA
IT - Italia

P. IVA IT 04886850728 Cod.fisc. 04886850728

000265

Codice articolo / Descrizione / Note

UM	Quantità	UM	Quantità
----	----------	----	----------

Vs. ordine: 5500039756 del 11/09/2017

Ns. ordine: 20181P 000104

1PV38080100	Transmission housing 7DCT300 Daimler 251.0.3142.60 (FIG.1)	NR	950,00	KG	8.476,00
1IMVCN75	TBA 501 494 Basispalette HDPE Neu	NR	38,00		
1IMVCN79	TBA 500001 Zwischenlagen für Getriebegehäuse DCT DAI	NR	228,00		

180202465

5008534477

180203066

C.A. Signor TOMMASO LUCCHESI

PEZZI GARANTITI PER

- ASSENZA POROSITÀ (reclamo IR 100098 del 12/09)

- FORI J e R (segnalazione Sig. Carbotti del 04/09) pezzi garantiti dimensionalmente e senza residui di materiale
(Cart. 273/18)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 950

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 38

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 22/9/18

Firma

Rif. ns. documento: 2018/11/ 001240

Peso Lordo (Kg) 11.298,00	Peso Netto (Kg) 8.476,00	Peso Netto Alluminio (Kg) 8.476,00
Porto FCA Incoterms2010 Foma Pralboino	Aspetto esteriore BANCALI	Nr. Colli 38
Spedizione VETTORE	Data / ora inizio trasporto 18/09/2018	Firma conducente
Vettore 1 SCHWEITZER GMBH & CO. JENS SCHWEITZER CARL-BENZ STR. 23 71634 - LUDWIGSBURG - D	Data / ora ritiro	Timbro o firma del destinatario
Timbro e firma vettore	Targa mezzo	

Exemplaire de l'expéditeur - Exemplar voor afzender - rosa - Esemplare per mittente - pink - Copy for sender - rosa - Exemplar for sender
Exemplaire du destinataire - blau - Exemplar voor geadresseerde - blue - Esemplare per destinatario - blue - Copy for consignee - blau - Exemplar for modtager
Exemplaire du transporteur - groen - Exemplar voor vervoerder - verde - Esemplare per trasportatore - green - Copy for carrier - groen - Exemplar for beforderer

Enschrift, Land)
dresse, pays)

FOMA S.p.A.
Via Kennedy, 20
25020 PRALBOINO (BS)
PER ORDINE E CONTO

INTERNATIONALER
FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE
INTERNATIONAL

18008168

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)
GETRAG SPA - PLANT MODUGNO
VIA DEI CILLEMINI
70026 MODUGNO BS I

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Schweitzer GmbH & Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
D-71834 Ludwigsburg
www.schweitzer-spedition.de

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise
Ort/Lieu **70026 MODUGNO BS**
Land/Pays **I**

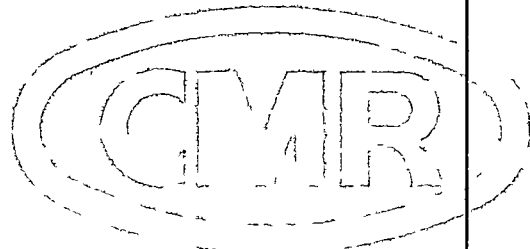
17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise
Ort/Lieu **25020 PRALBOINO BS**
Land/Pays **I**

18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés
DDT 17007359-7360

6 Kennzeichen u. Nummern
Marques et numéros
Nr. 40
7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis
BILVALI
8 Art der Verpackung
Mode d'emballage
PRESOFUSI ALLUMINO
9 Offiz. Benennung f. d. Beförderung
Designation officielle de transport
ALUMINO
10 Statistiknummer
No. statistique
11485
11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg
11485
12 Umfang in m³
Cubage m³



UN-Nummer
Numéro UN
UN
Ben.-s. Nr. 9
Nom voit. N° 9
Gefahrzeitmuster-Nr.
Numéro d'étiquette
Verp.-Gruppe
Groupe d'emballage
Tunnelbeschränkungscode
Code de restriction en tunnels

19 zu zahlen vom: A payer par:	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire
Fracht Prix de transport			
Ermäßigungen Réductions			
Zwischensumme Solde			
Zuschläge Suppléments			
Nebengebühren Frais accessoires			
Sonstiges Divers			
Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer			

13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften
Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières

14 Rückerstattung
Remboursement

15 Frachtzahlungsanweisungen
Prescription d'affranchissement

20 Besondere Vereinbarungen
Conventions particulières

21 Ausgefertigt in
Etablie à **PRALBOINO** am
le **18 10/2018**

22 FOMA S.p.A.
Via Kennedy 20
25020 PRALBOINO (BS)
Unterschrift und Stempel des Absenders
(Signature et timbre de l'expéditeur)

23 Schweitzer GmbH + Co.
Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
(Signature et timbre du transporteur)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
am
le **22 SET 2018**
Unterschrift und Stempel des Empfängers
(Signature et timbre du destinataire)

25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen	von	bis	km	Paletten-Absender - Expéditeur des palettes	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch
					Euro-Palette				Euro-Palette				
					Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				
					Einfach-Palette				Einfach-Palette				

26 Vertragspartner des Frachtführers

27 Amtliches Kennzeichen
Kfz **15-31-1020**
Anhänger **15-31-1020**
Nutzlast in kg

Benutzte Gen.-Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.
Die mit fett gedruckten Linien eingekrehten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

1-15 einschließlich
1-15 y compris et

Ausfüllen unter der Verantwortung des Absenders.
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

nach gültigem ADR

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 2: voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.